

Учреждение УИС «Оулу»

Информация для вновь прибывших

Служба исполнения уголовно-правовых санкций Финляндии

Julkinen

RISE/2470/2024

2.5.2024



Оглавление

1	Общее.....	3
1.1	Коротко об учреждении УИС и его специфике	3
1.2	Личный ответственный сотрудник и ознакомление с условиями	4
1.3	План отбывания наказания.....	4
2	Предварительное заключение	5
3	Наказание в виде лишения свободы, цель исполнительного производства.....	6
3.1	Калькуляция сроков наказания.....	7
3.2	Испытательное освобождение под административный надзор	7
4	Базовое обеспечение, проживание.....	8
4.1	Одежда, белье, соблюдение чистоты и гигиены.....	8
4.2	Питание и ларек.....	9
4.3	Курение	10
5.	Хранение личного имущества	10
5.1	Бытовые товары.....	10
5.2	Передача вещей, посылки	11
5.3	Сдача вещей на вывоз	12
6	Связь с внешним миром	13
6.1	Телефонные разговоры	13
6.2	Письма, бандероли и посылки.....	13
6.3	Получение электронных сообщений	15
6.4	Рабочие станции с доступом к Интернету и электронным услугам.....	15
7	Доходы и обращение с денежными средствами	16
7.1	Доходы.....	16
7.2	Обращение с денежными средствами.....	17
8	Свидания.....	18

9	Кратковременный выезд за пределы учреждения УИС	20
9.1	Кратковременный выезд на основании срока наказания	20
9.2	Кратковременный выезд по важной причине	21
9.3	Кратковременный выезд по особо важной причине	21
10	Привлечение к труду, занятиям и программам перевоспитания и социальной реабилитации	22
10.1	Производственная деятельность, привлечение к труду.....	22
10.2	Занятия учебой	23
10.3	Реабилитационная работа	23
10.4	Электронные услуги	24
10.5	Временное освобождение от обязанности участия в занятиях	24
11	Личное время	24
11.1	Занятия личного времени	24
11.2	Библиотека	25
11.3	Духовная работа	25
12	Здравоохранение	25
13	Поведение в учреждении УИС	26
14	Право обжаловать и требовать пересмотра вынесенного решения.....	28
14.1	Обжалование	28
14.2	Содержание жалобы	28
14.3	Направление жалобы в орган по осуществлению контроля и надзора за законностью деятельности	29
14.4	Требование пересмотра решения и обжалование в административный суд.....	30
15	Отношение к сотрудникам УИС.....	31

1 Общее

1.1 Коротко об учреждении УИС и его специфике

Вы прибыли в учреждение уголовно-исполнительной системы (УИС) «Оулу». Учреждение УИС выполняет функцию следственного изолятора, куда размещаются подозреваемые в преступлениях, как мужского, так и женского пола, в некоторой мере и осужденные, отбывающие наказание, в т. ч. — наказание лишением свободы взамен штрафов. Мест насчитывается в общей сложности 85, из них 13 — для женщин, 72 — для мужчин.

Вы читайте информацию для вновь прибывших. Информация подобрана с целью ознакомления вас с работой учреждения УИС и пенитенциарной практикой, связанной с отбыванием наказания и содержанием в предварительном заключении. Прочитайте также правила внутреннего распорядка, положения которых обязательны для вас.

В каждом отделении учреждения УИС действует обособленный распорядок дня, устанавливающий расписание, в соответствии с которым работает отделение, в частности — график открывания и запираания дверей камер, прогулок, приема пищи, труда, занятий и программ перевоспитания и социальной реабилитации. Кроме того, в каждом жилом отделении найдется папка с законодательными актами, списком правил и инструкций, регламентирующих содержание под стражей. Папка доступна также и в библиотеке. Правилами внутреннего распорядка — это отдельный документ, который вы получите при приеме в учреждение УИС. Распорядок дня вашего жилого отделения найдете на доске объявлений отделения. Контактные данные органов, органов, осуществляющих контроль и надзор за деятельностью учреждений уголовно-исполнительной системы, можно найти на доске объявлений.

Если вы не являетесь гражданином Финляндии, вам предоставляется общение с дипломатическим представительством вашей страны и, по мере возможностей — помощь с устным переводом. Если вы находитесь в предварительном заключении (следственно-арестованный), ваше общение с дипмиссией может ограничиваться по особо веским причинам, связанным с расследованием преступления.

Если что-то остается неясным, не стесняйтесь обратиться за справками к сотрудникам учреждения УИС.

Физический адрес: Oulun vankila, Nahkatehtaankatu 5, 90130 Oulu, Финляндия

Почтовый адрес: Oulun vankila, PL 16, 90131 Oulu, Финляндия

Номер телефона (коммутатор): +358 295 686 000

Адрес электронной почты: oulu.vankila@om.fi, — для сообщений, адресованных заключенным: vankiposti.oulu@om.fi

1.2 Личный ответственный сотрудник и ознакомление с условиями

Вам будет назначен личный ответственный сотрудник на период вашего пребывания в учреждении УИС. Ответственный сотрудник — это человек, который поможет вам отбыть заключение без лишних осложнений, активно присутствует в быту учреждения УИС. С ним вы можете поднять волнующие вас вопросы, в частности — предоставление кратковременного выезда за пределы учреждения, свиданий, доступа к электронным услугам, любые бытовые вопросы.

Ответственный сотрудник обсудит с вами ваш личный план отбывания наказания и поставленные в нем цели, способы их продвижения и достижения.

Персонал отделения ознакомит вас с функционированием отделения. Персонал к вашим услугам по любым вопросам.

1.3 План отбывания наказания

Если вы отбываете наказание в виде лишения свободы (являясь по статусу осужденный), вам еще до приема в учреждение УИС был выработан индивидуальный план отбывания наказания. Этот план будет уточняться в учреждении УИС.

Он регулирует отбывание вами наказания и ваше освобождение, в том числе — условно-досрочное освобождение. В плане определены цели, к которым вам следует стремиться во время нахождения в учреждении УИС. Исходя из плана и

возможностей, доступных в учреждении УИС, вас привлекают к труду, определяют на занятия и программы перевоспитания и участие в труде, занятиях и программах перевоспитания и социальной реабилитации.

Вы можете сами влиять на ход выполнения плана, работая вместе с персоналом над достижением поставленных перед вами целей. Прогресс в реализации плана повлияет на предоставление вам кратковременных выездов, перевода в учреждение открытого режима, испытательного освобождения под административный надзор. За вашим прогрессом в выполнении плана следят на регулярной основе, и план пересматривается и уточняется не реже трех раз в год.

Если вы находитесь в предварительном заключении (являетесь следственно-арестованным), вам не было выработано плана до приема в учреждение УИС. Однако с вашего согласия составление плана может быть начато уже во время вашего нахождения в предварительном заключении.

2 Предварительное заключение

Предварительное заключение — это не мера наказания, а мера пресечения и процессуального принуждения, применяемая на стадиях досудебного расследования и судебного разбирательства. Его цель — обеспечить проведение предварительного расследования преступления, судебного разбирательства и исполнения приговора, а также предотвратить продолжение преступной деятельности. Решение о заключении подозреваемого под стражу принимается судом.

Предварительное заключение прекращается, если лицо освобождается решением суда, прокурора или сотрудника полиции (или другого уполномоченного на задержание должностного лица). В любом случае предварительное заключение прекращается, когда вступает в законную силу решение суда первой инстанции, или, в случае его обжалования — в момент вынесения решения судом апелляционной инстанции.

Однако вы можете согласиться на исполнение приговора, удовлетворяясь решением суда первой инстанции (или апелляционного суда, если он является первой инстанцией по вашему делу) в той части, в какой вы приговорен к наказанию в виде

лишения свободы. В таком случае вы начинаете отбывать наказание в виде лишения свободы, и ваш статус меняется из лица, находящегося в предварительном заключении (следственно-арестованного) в осужденного.

У лиц, содержащихся в предварительном заключении, частично иные права и обязанности, чем у осужденных, в частности — их контакты могут быть ограничены на условиях, предусмотренных Законом Финляндии «О мерах пресечения и процессуального принуждения». Ограничения могут касаться переписки, телефонных звонков, предоставления свиданий, других видов контактов с внешним миром, нахождения в одном помещении с другими лицами. О введении и продлении ограничений в контактах в ходе предварительного заключения постановляется в судебном порядке. Находясь в предварительном заключении, вам не позволяется участвовать в занятиях (в частности — работать или учиться) за пределами учреждения УИС. Кроме того, вы не можете быть переведен в учреждение за пределами учреждения УИС.

Если вы будете приговорен к фактическому (не условному) лишению свободы за преступление, в связи с которым вы были взят под стражу, срок предварительного заключения подлежит вычету из срока наказания в виде лишения свободы. В случае если же вы были неоправданно заключен под стражу, вы имеете право на получение компенсации за утрату свободы. За компенсацией следует обращаться к Государственному казначейству (Valtiokonttori).

Предварительное заключение может грянуть неожиданно и непредвиденно, без возможности подготовиться к нему. По всем волнующим вас вопросам обязательно обращайтесь к персоналу.

3 Наказание в виде лишения свободы, цель исполнительного производства

Цель наказания в виде лишения свободы состоит в том, чтобы повысить ваши способности к ведению образа жизни без преступности, способствовать вашей реинтеграции в общество. Для достижения этих целей работают сотрудники УИС, каждый из них — в соответствии со своими обязанностями, сотрудничая с вами. Цель работы — способствовать вашему физическому, психическому и социальному

благополучию, помочь вам в достижении целей, поставленных перед вами на период отбывания наказания. С любыми вопросами, которые у вас могут возникнуть, вы всегда можете обратиться к своему личному ответственному сотруднику, другим сотрудникам УИС.

3.1 Калькуляция сроков наказания

В первое время отбывания наказания подразделение по исполнению наказаний проведет калькуляцию сроков отбывания назначенного вам наказания и оформит результаты решением. В решении указываются

- исходные данные калькуляции сроков наказания;
- дата, когда наказание в виде лишения свободы (или наказание в виде лишения свободы взамен штрафов) будет полностью отбыто;
- дата условно-досрочного или иного освобождения; и
- дата истечения испытательного срока.

В случае пожизненного заключения устанавливается самая ранняя дата, когда станет возможным условно-досрочное освобождение. В калькуляции, относящейся к комбинированному наказанию, устанавливается еще и период административного надзора и дата начала его течения.

3.2 Испытательное освобождение под административный надзор

К концу периода отбывания наказания наступит возможность испытательного освобождения в сочетании с административным надзором, если условия для этого существуют. Испытательное освобождение под административный надзор исключено для тех, кто отбывает комбинированное наказание.

Испытательное освобождение возможно не ранее, чем за шесть месяцев до момента условно-досрочного освобождения. Подготовка испытательного освобождения ведется в тесном сотрудничестве с сотрудниками УИС. Вы можете повлиять на свои шансы получить испытательное освобождение, сотрудничая с сотрудниками УИС для достижения целей, установленных в плане отбывания наказания, а также —

ведя себя безупречно во время отбывания наказания. Заявление на испытательное освобождение вы можете подать и сам.

4 Базовое обеспечение, проживание

4.1 Одежда, белье, соблюдение чистоты и гигиены

Вам разрешается носить свою одежду в учреждении УИС. Однако ношение своей одежды может быть ограничено, в частности — по соображениям обеспечения порядка в учреждении УИС. Если вам отказано иметь при себе какой-либо предмет одежды, вы вправе получить письменное решение по вопросу с инструкциями для подачи заявления на пересмотр решения. Кроме того, у вас право получить и носить ведомственную одежду — в дополнение к своей одежде или вместо нее.

В пределах и на территории учреждения УИС необходимо одеваться корректно. Если вы не уверены, приемлема ли ваша одежда, вы всегда можете спросить у персонала.

Когда вы трудитесь, вам необходимо носить одежду, которая удовлетворяет условиям конкретного вида работ. Если работа требует ношения спецодежды, вы получите адекватную рабочую и защитную одежду от учреждения УИС. Спецодежду заключенные стирают сами у себя в отделениях.

Постельное белье и полотенца предоставляются вам учреждением УИС.

Учреждение также предоставляет вам средства для поддержания повседневной личной гигиены. При необходимости обращайтесь за их получением к персоналу.

Ведомственная одежда и белье стираются в прачечной за пределами учреждения УИС. Персонал дает вам более подробные указания о сроках смены белья и одежды. Вы сами позаботитесь о стирке своей личной одежды, стиральные машины есть. Персонал отделения советует по вопросам стирки одежды. Стиральный порошок предоставляются учреждением УИС. В приемном отделении грязное белье в мешках сдается на стирку заключенным–уборщикам отделения, которые стирают одежду и возвращают владельцу.

Вы самому следить за чистотой и опрятности своей камеры. Камерный инвентарь и оборудование не допускается переставить — по соображениям безопасности. Вещи и одежду хранить в шкафах. В камерах предусмотрена механическая вентиляция. Вентиляционные клапаны ни блокировать, ни покрывать. Уходя из камеры, тушите свет и выключаете электрические устройства. Лить воду из крана без надобности запрещается. Каждый сам убирает за собой в местах общего пользования, например, после приготовления пищи. Бытовые отходы необходимо сортировать в соответствии с инструкциями. Персонал предоставит вам более подробное руководство касательно уборочного инвентаря, по практике и разделению труда по уборке мест общего пользования.

Электропроводка в каждой камере проверяется перед заселением туда заключенного. Если вы умышленно повредили провода, соответствующее электрооборудование будет изъято из камеры. Если оно является вашей собственностью, оно будет переведено в камеру хранения вместе с вашими гражданскими вещами, и вы больше не будете иметь право иметь его при себе в учреждении УИС «Оулу». Если это ведомственная собственность, то устройство больше не будет находиться в вашей камере. Поскольку неисправное электрооборудование представляет собой опасность возгорания, умышленная поломка электрооборудования считается серьезной угрозой безопасности других заключенных и персонала УИС.

4.2 Питание и ларек

В отделениях старой части вам в будние дни предлагается четырехразовое питание в составе завтрака, обеда, ужина и вечерней закуска. В дни, когда в учреждении УИС нет полного рабочего дня, предлагается завтрак и комбинированный обед/ужин и вечерняя закуска.

В отделениях новой части заключенные сами готовят себе завтрак из продуктов, предоставленных учреждением УИС. Остальное питание в течение дня подается в готовом виде от учреждения УИС.

При приеме персонал спросит вас, придерживаетесь ли вы какой-либо специальной диеты, предоставит вам форму для заполнения. Однако вам следует самому сразу

же по прибытии сообщить, если у вас есть необходимость в специальной диете по состоянию здоровья, религиозным или другим обоснованным убеждениям.

Вы можете делать закупки в ларьке один раз в неделю. График посещения ларька см. в распорядке дня вашего жилого отделения. В ларьке продаются продукты питания, промтовары и бытовые товары, табачные изделия, разговорное время. Покупки в ларьке оплачиваются с ведомственной дебетовой картой (см. ниже в пункте 7.2 «Обращение с денежными средствами»).

4.3 Курение

Курение во внутренних помещениях учреждения УИС категорически запрещено. Курить можно один раз в день во время прогулки, если вам не отказано в прогулке. Вам не разрешается хранить при себе табачные изделия, но надзорный персонал дает их вам на время прогулки. Зажигалки предоставляются учреждением УИС.

Вы можете получить заменители никотина (нетабачные никотиновые изделия) от возможных симптомов абстиненции. Кроме того, при желании персонал подразделения ведомственного здравоохранения и Службы исполнения уголовно-правовых санкций предоставляет вам помощь в отказе от курения.

Курение во время этапирования в железнодорожных вагонах и других транспортных средствах для перевозки спецконтингента запрещено.

5. Хранение личного имущества

5.1 Бытовые товары

Вам разрешается иметь при себе личные вещи в количестве, которое считается допустимом с точки зрения наличия мест хранения, обеспечения пожарной безопасности учреждения УИС и проведения проверок и инспекций. Если вам отказано иметь при себе какой-либо предмет или вещество, вы имеете право получить письменное решение по вопросу с инструкциями для подачи заявления на пересмотр решения.

Внимательно прочитайте правила внутреннего распорядка учреждения УИС. В них содержатся положения, которыми определены предметы, которых не допускается иметь при себе.

Обратите внимание, что если вы хотите получить какие-либо товары из-за пределов учреждения УИС, вам стоит предварительно убедиться в том, что вам будет разрешено иметь данного вида товары при себе.

Сотрудники приемного отделения составят опись личного имущества, привезенного вами с собой. Вещи, которые вам не дадут в руки в камеру, будут приняты на хранение, и вы получите их обратно, когда покидаете учреждение. Однако вещи или вещества, которые опасны или запрещены законом, вам не возвратят.

Если вы хотите обменять товары у себя в камере на товары, которые у вас на хранении в складе (или наоборот), обращайтесь к приемному отделению с использованием заявочной формы. Персонал проверяет и сдает разрешенные товары в том порядке, в котором заключенные запрашивали их у приемного отделения. Обмен товарами между заключенными запрещен. Обмен и сдачу в руки товаров производятся обязательно через приемный отделением.

5.2 Передача вещей, посылки

Лицо, прибывшее на свидание с вами, может оставить вам вещи в объеме одного стандартного размера полиэтиленового пакетика емкостью 30 литров, например — книги, одежду и предметы личного пользования, однако продукты питания, личной гигиены или табачные изделия приносить — запрещено. Пакетик необходимо завязать узлом с тем, чтобы товары не могли выпадать из него. Лицо, прибывшее на свидание с вами, может принести вещи только для вас, а не другим заключенным. Вещи сдать персоналу УИС. Лицо, прибывшее на свидание, должно заранее заполнить форму, указав, кому предназначены товары, кто их доставляет, и о каких именно товарах идет речь. Все доставляемые товары по одному необходимо специфицировать в форме. они также доступны в помещениях свиданий. Вещи, которые ваш посетитель привез с собой, проверяются и регистрируются в учреждении УИС.

Вне свиданий вам также могут прислать вещи — по почте. Товары должны быть такими, что их допускается иметь при себе.

Почтовое отправление следует адресовать следующим образом:

OULUN VANKILA — УЧРЕЖДЕНИЕ УИС «ОУЛУ»

ПОЛНОЕ ИМЯ ЗАКЛЮЧЕННОГО–АДРЕСАТА

PL 16

90131 OULU, ФИНЛЯНДИЯ

Если вы хотите, чтобы учреждение УИС «Оулу» не упоминалось в адресе доставки, вы должны попросить отправителя, чтобы посылку отправляли вам с доставкой на дом. Доставка до учреждения УИС обойдется вам в 10 евро.

Обратите внимание, что места для хранения в учреждении УИС ограничены, поэтому не все ваши вещи могут храниться в учреждении. Ваши личные вещи, которые нельзя хранить в учреждении, будут отправлены в указанное вами место — за ваш же счет.

5.3 Сдача вещей на вывоз

В приемном отделении вы можете оформить свои личные вещи на вывоз из учреждения УИС вашими родственниками или другими своими посетителями.

В заявочной форме укажите товары, которые нужно вывозить, полное имя человека, которому будут переданы товары. Сотрудники приемного отделения забирают заявленные товары и в день свидания доставляют их лицу, прибывшему на свидание с вами. Вы также можете отправить товары по почте — за свой счет. О подробностях спросите у персонала.

6 Связь с внешним миром

6.1 Телефонные разговоры

Вам разрешается делать звонки из учреждения УИС, если вас не ограничили в контактах (подробнее об ограничениях в контактах читайте в разделе 2 «Предварительное заключение»). Разговорное время (СИМ с предоплатой) можно купить в ларьке. Зато звонить вам извне в учреждение УИС нельзя. Администрация учреждения УИС не дает справок о заключенных по телефону.

Использование телефона — в основном за ваш счет. Однако вам предоставляются звонки за счет учреждения УИС, в частности —

- вашему адвокату;
- в органы по осуществлению контроля и надзора за законностью деятельности учреждения УИС;
- первый звонок после приема; и
- звонок для уведомления ближайших родственников или других близких о вашем переводе в другое учреждение.

Внимательно прочитайте правила внутреннего распорядка, там указаны график и правила предоставления телефонных разговоров по отделениям.

6.2 Письма, бандероли и посылки

Вы имеете право отправлять письма по почте, если у вас нет ограничений в контактах (подробнее об ограничениях в контактах читайте в разделе 2 «Предварительное заключение»).

Исходящие письма опустите в почтовый ящик отделения, выемка писем — по утрам в будние дни. На любой почте, выходящей из учреждения УИС, должно быть указано полное имя отправителя (адресанта). Если вы не хотите записывать свое имя так, чтобы оно было на виду, вам следует сдать отправление лично в руки сотруднику УИС. Вышеуказанное положение не распространяется на письма, адресованные в органы, осуществляющие контроль и надзор за деятельностью учреждений

уголовно-исполнительной системы или обеспечение реализации прав человека. Перечень органов, осуществляющих контроль и надзор за деятельностью учреждений уголовно-исполнительной системы, смотрите на доске объявлений отделения.

Вам могут отправить в учреждение УИС почтовые посылки и бандероли. Обратите внимание, что в поле адреса получателя посылки, отправленной вам, данные необходимо написать в следующем порядке:

- 1) Oulun vankila — Учреждение УИС «Оулу»
- 2) Ваше полное имя;
- 3) Адрес учреждения УИС:

PL 16

90131 OULU, ФИНЛЯНДИЯ

- 4) Данные об отправителе.

Этим гарантируется, что посылка дойдет до вас, потому что персонал учреждения УИС не забирает адресованные вам посылки, а это почта доставляет их до учреждения УИС.

Письма и другие почтовые отправления могут быть раскрыты в учреждении УИС. Письма между вами и органами, осуществляющими контроль и надзор за деятельностью учреждения УИС, проверяться не будут. Письма между адвокатом и вами могут быть проверены только в исключительных случаях. Письма раздаются адресатам каждый день.

Если вам в письме или ином почтовом отправлении пришли деньги, предметы или вещества, которые запрещено иметь при себе в учреждении УИС, вам надо немедленно сдать их сотрудникам УИС.

6.3 Получение электронных сообщений

Находясь в учреждении УИС закрытого режима, вам разрешается получить электронные сообщения (электронную почту). Сообщения подлежат отправлению по особому адресу, предусмотренной для писем содержащимся в учреждении УИС, а именно: vankiposti.oulu@om.fi. В тематическое поле сообщения отправитель должен писать ваше полное имя. В текстовом поле следует указать полное имя отправителя с тем, чтобы вы поняли, кто является отправителем сообщения.

В качестве меры обеспечения безопасности данных система в автоматизированном режиме удаляет любые вложения и изображения из сообщений. До вас будет доведен только текст сообщения.

Кроме того, вам может разрешаться отправка и получение сообщений электронной почты от компьютера, которым заключенные могут пользоваться, если в отношении вас не предусмотрены ограничения в контактах и предоставление доступа к электронной почте не считается причиняющим опасность для порядка в учреждении. Разрешение возможно получить для деловой переписки, в частности — для переписки с органами власти и для учебным, целей. За дополнительной информацией обращаться к сотрудникам учреждения.

6.4 Рабочие станции с доступом к Интернету и электронным услугам

В учреждении УИС предусмотрены электронные рабочие места, где заключенные могут пользоваться Интернетом и Скайпом, а также электронной учебной платформой Moodle. От электронных рабочих мест имеется ограниченный доступ к интернету. Заявление на доступ в сеть Интернет подается на особой форме.

Вы можете подать заявление на разрешение вам использования Интернета для делопроизводства, связанного с

- материальной обеспеченностью;
- трудоустройством;
- образованием;
- правовыми процессами;

- социальным обеспечением;
- жилищным устройством; или
- другими обстоятельствами соответствующей важности.

При оформлении заявления вам необходимо мотивировать, почему вам нужен доступ к Интернету (например, для оплаты счетов). Использование Интернета может наблюдаться и отслеживаться.

Сотрудники УИС дадут вам дополнительную информацию, помогут вам в использовании услуг, требующих строгой аутентификации, в частности — услуг социального обеспечения (Kela) и налоговой администрации (Vero). Кроме того, некоторые виды электронных услуг также можно использовать для достижения целей, поставленных в плане отбывания наказания, в частности — по реабилитации и учебе. На странице входа рабочих станций для использования заключенными (<https://www.rikosseuraamus.fi/fi/index/portti.html>) вы найдете тематически сгруппированные ссылки на электронные услуги.

Более подробно о функциях и доступе к электронным услугам читайте в разделе «Электронные услуги». О предоставлении свиданий по видеосвязи (Skype или VideoVisit) читайте в разделе «Свидания».

7 Доходы и обращение с денежными средствами

7.1 Доходы

Если вы привлечены к труду, учитесь или реабилитируетесь, находясь в учреждении УИС, вам выплачивается денежное довольствие за проявленную активность (надбавка за активность), которое не облагается налогом. Надбавка составляет 3,01 евро или 4,62 евро за каждый день участия в труде, занятиях или программах перевоспитания и социальной реабилитации. Как правило, для вновь прибывшего размер денежного довольствия за проявленную активность (надбавки за активность) устанавливается по минимальной ставке.

Если вы отбываете наказание, ставка зависит не только от степени достижения целей, поставленных в плане отбывания наказания, но и от регулярности и

продолжительности вашего участия в занятиях. Если же вы находитесь в предварительном заключении (следственно-арестованный), ставка определяется прежде всего продолжительностью и регулярностью участия в занятиях.

Денежное довольствие за проявленную активность может не выплачиваться полностью или частично, если вы получаете финансовую поддержку от какого-либо другого органа (например, студенческие гранты) или если в нем нет необходимости по какой-либо другой сопоставимой причине.

В дополнение к надбавке за активность вам будет выплачиваться денежное довольствие для покрытия личных расходов (надбавка на расходы) из расчета 1,60 евро за каждый день, который зачитывается в отбывание наказания, в том числе — за выходные дни.

При приеме в учреждение УИС денежное довольствие для покрытия личных расходов вам может выделиться авансом на 14 дней для совершения необходимых покупок. Выплаченный аванс подлежит вычету из выплачиваемых впоследствии денежных довольствий для покрытия личных расходов.

7.2 Обращение с денежными средствами

В учреждении УИС вам оформят предоплаченную дебетовую карту Visa. Ваша дебетовая карта будет храниться у персонала. Для производства платежей требуется персональный PIN-код.

Вы можете использовать дебетовую карту для совершения покупок в ларьке. Карту также принимают за пределами учреждения УИС в магазинах, кафе и поездах — в любых местах, где возможна оплата чиповой картой. Кроме того, картой можно снять деньги до 200 евро в месяц в банкоматах на территории Финляндии. Дебетовая карта не имеет функции локальной (бесконтактной) оплаты, не может быть использована для покупок в Интернете. Вы можете обратиться к сотрудникам УИС по любым вопросам, связанным с использованием карты.

Просьба не принести с собой наличные деньги в учреждение УИС. При необходимости вам разрешается сделать самые первые покупки после приема вас в

учреждение УИС со своей личной банковской картой. Служба исполнения уголовно-правовых санкций будет перечислять на дебетовую карту любые положенные вам льготы.

Вашим близким нельзя перевести деньги напрямую на счет оформленной для вас дебетовой карты. Зато они могут перевести деньги на счет Службы исполнения уголовно-правовых санкций Финляндии, откуда они будут перечисляться на счет, закрепленной за вашей дебетовой картой. Вы должны убедиться, что лицу, которое собирается перевести вам деньги, известны реквизиты счета Службы исполнения уголовно-правовых санкций. Более подробные инструкции по переводу денежных средств читайте на сайте Rikosseuraamus.fi.

Свяжитесь с персоналом, если вы сам хотите отправить деньги или оплатить счета.

8 Свидания

Вам разрешается повидаться со своей семьей, друзьями и знакомыми, если на вас не наложено ограничений в контактах.

Предоставляются свидания разного типа, в частности —

- свидания в присутствии сотрудников учреждения;
- свидания без присутствия сотрудников учреждения;
- свидания с ребенком;
- свидания с адвокатом; и
- свидания с другим заключенным в присутствии сотрудников учреждения УИС.

Кроме того, свидание возможно провести с использованием видеоконференцсвязи, т. е. по Skype или VideoVisit.

Внимательно прочитайте правила внутреннего распорядка учреждения УИС. В них указан график предоставления свиданий, их продолжительность, условия, даны инструкции по оформлению свиданий.

Не забудьте заблаговременно подать заявление на свидание, чтобы осталось время для необходимых подготовительных мер.

Курение запрещено во всех помещениях, где предоставляются свидания. В помещениях свиданий есть игрушки и книжки для детей, принести свои игрушки и книжки не допускается. На свидания допускается приносить с собой нераспечатанные упаковки с детским питанием, нераспечатанные упаковки с готовым к употреблению заменителем материнского молока, пустую детскую бутылочку и детский сосок. Учреждение УИС угощает детей порционными соками. При необходимости подгузники можно получить у персонала.

Осужденному допускается принести с собой на свидание без присутствия сотрудников УИС и на свидание с ребенком разумное количество продуктов, купленных в ларьке. По окончании свидания лицо, прибывшее на него, либо увезет с собой всю несъеденную пищу, либо продукты выбрасываются в мусорный ящик помещения свиданий. Запрещается приносить продукты питания из помещения свиданий в отделение. По окончании свидания вы должны убрать мусор и постельное белье из комнаты свиданий и оставить помещение в опрятном состоянии для следующего свидания.

Свидания с лицами до 18 лет

Несовершеннолетний посетитель допускается на свидание с не своим родителем только с разрешения опекуна. Однако лицо 15 лет и старше допускается на свидание с близким родственником без согласия опекуна, если опекуном не эксплицитно заявлено возражения. Если несовершеннолетний посетитель взят под замещающую опеку, решение о допустимости свидания принимают органы по защите детей.

Как правило, лицо моложе 15 лет не допускается в учреждение УИС без сопровождения.

На свидание в присутствии сотрудников УИС могут помимо ребенка до 15 лет и сопровождающего лица допускаться и другие лица. Однако во время свидания физический контакт вам разрешается только с ребенком.

9 Кратковременный выезд за пределы учреждения УИС

Вам может разрешаться покинуть учреждение УИС на короткий срок (кратковременный выезд за пределы учреждения УИС).

Если вы отбываете наказание в виде лишения свободы (осужден), кратковременный выезд за пределы учреждения УИС может предоставляться на основании срока наказания (RP), по уважительной причине (TS) или по особо уважительной причине (ETS). Для лиц, находящихся в предварительном заключении (следственно-арестованных) кратковременный выезд может быть предоставлен только на основании особо уважительной причины (ETS). Однако следственно-арестованному может быть предоставлен кратковременный выезд по срочным и неотложным причинам на особо краткий срок в сопровождении — для упорядочения какого-либо неотложного и необходимого дела.

Кратковременный выезд из учреждения УИС оформляется, подав письменное заявление. Аккуратно заполните заявление, и подайте его и приложения к нему сотрудникам отделения.

Решение о предоставлении кратковременного выезда или отказа в нем принимает директор или замдиректора учреждения УИС. В некоторых случаях решение принимается директором направления оперативной работы Службы исполнения уголовно-правовых санкций. Кратковременный выезд также может быть предоставлен в сопровождении.

Важно своевременно подать заявление на кратковременный выезд, чтобы осталось достаточно времени на его рассмотрение.

9.1 Кратковременный выезд на основании срока наказания

Вам может предоставляться кратковременный выезд на основании срока наказания, если

- удовлетворение вашего заявления будет способствовать реализации вашего плана отбывания наказания;

- соблюдение вами условий для предоставления кратковременного выезда можно предполагать вероятным; и
- вы берете на себя обязательство не употреблять психоактивные вещества и согласен на необходимый надзор.

Кратковременный выезд на основании срока наказания может быть предоставлен по истечении определенного времени с момента начала отбывания наказания. Эта дата может быть перенесена на более ранний срок, если вы добросовестно следовали плану отбывания наказания. В этом случае кратковременный выезд может быть предоставлено, либо для продвижения целей плана, либо, в отдельном случае — для сохранения ваших связей, функциональных способностей, или по любой другой аналогичной причине.

Кратковременный выезд из учреждения УИС на основании срока наказания может предоставляться вам максимум на три дня в течение любого двухмесячного периода.

9.2 Кратковременный выезд по важной причине

Кратковременный выезд может предоставляться также, если на то есть важная причина. Важная причина может быть связана, в частности, с семьей или с вопросами работы, образования, социального или жилищного обеспечения, обеспечения средств на существования, здоровья.

Кратковременный выезд предоставляется только на то время, которое строго необходимо для решения вопроса, мотивирующего его.

9.3 Кратковременный выезд по особо важной причине

Особо важной причиной может быть признана серьезная болезнь или похороны близкого родственника или другого близкого человека, другая аналогичная причина.

Кратковременный выезд предоставляется только на то время, которое строго необходимо для решения вопроса, мотивирующего его.

10 Привлечение к труду, занятиям и программам перевоспитания и социальной реабилитации

Если вы отбываете наказание в виде лишения свободы (осужденный), вы обязаны принимать участие в труде, занятиях и программах перевоспитания и социальной реабилитации, которые проводятся или согласованы учреждением УИС. Вы определяетесь на занятия, выходя, в частности, из вашего плана отбывания наказания. Это может быть привлечение к труду, обучению или реабилитационным мероприятиям, таким как программные мероприятия или индивидуальные занятия. Вы можете быть освобождены от обязанности участия на основании вашего состояния здоровья, функциональных способностей или возраста.

Если вы находитесь в предварительном заключении (следственно-арестованный), участие в труде и других занятиях является для вас добровольным. Если вы хотите участвовать, мы постараемся реализовать это по мере возможности. Однако вам не может разрешаться ни работа или учеба за пределами учреждения УИС, ни иного вида размещение за пределами учреждения УИС или в учреждении вне уголовно-исполнительной системы. Лица, находящиеся в предварительном заключении (следственно-арестованные), работают в основном в качестве уборщиков по отделениям.

Сотрудники УИС помогут вам воспользоваться всеми услугами, доступными в учреждении УИС.

10.1 Производственная деятельность, привлечение к труду

В учреждении УИС «Оулу» заключенные привлекаются к труду по уборке отделений, на кухне — по мойке посуды, в столярной мастерской. Более подробную информацию вы можете получить у сотрудников УИС.

Вам может быть разрешено заниматься в учреждении УИС любой приемлемой работой, которая подходит для выполнения в стенах учреждения УИС (индивидуальной трудовой деятельностью), в частности — переводами или ремеслами. В зависимости от характера труда заниматься можно и у себя в камере.

Вам может быть предоставлен бесплатный доступ к рабочим инструментам и оборудованию учреждения УИС.

10.2 Занятия учебой

Если вы отбываете наказание в виде лишения свободы, вы можете учиться в учреждении УИС или получить разрешение на обучение за пределами учреждения УИС.

В учреждении УИС «Оулу» вы можете учиться в очной форме в классе, заочно — у себя в камере или по системе Moodle. сдать объемы общеобразовательной школы и гимназии. Обучение можно будет продолжить в других учреждениях УИС. Кроме того, в учреждении УИС проводятся подготовительные занятия, организуемые внешним учебным заведением, целью которых является сформировать и развить у обучающихся навыки, необходимые для освоения объемов и сдачи экзаменов профессионального образования. Работу в столярной мастерской можно сочетать с учебой, то есть, вы можете сдать объемы профтехнического образования без отрыва от производства. С вопросами об учебе обращайтесь к сотрудникам УИС.

10.3 Реабилитационная работа

В учреждении УИС «Оулу» проводятся мотивационные дискуссии с теми, кто желает отказаться от злоупотребления алкоголем и психоактивными веществами. Те, кто взял на себя обязательство отказаться от злоупотребления алкоголем и психоактивными веществами, имеют возможность попасть на т. н. контрактные отделения («отделения трезвенников»). Контрактные отделения — это отделения открытого режима, расположенные в новых корпусах учреждения УИС.

Проживающие в контрактном отделении обязуются не употреблять алкоголь и наркотики, согласны на соответствующий контроль.

В учреждении УИС проводятся реабилитационные занятия, за информацией о доступных услугах обращайтесь к персоналу, смотрите на доске объявлений в вашем жилом отделении.

Кроме того, предлагаются реабилитационные мероприятия, проводимые внешними организациями. Постоянными партнерами учреждения УИС являются, в частности — ассоциация Martat (обучение навыкам повседневной жизни), программа Via Vis (отказ от насильственного поведения), проводимой организацией Vuolle Settlement) общество Oulun Kris ry, фонд поддержки осужденным и бывшим заключенным Rikoksettoman elämän tukisäätiö RETS. Более подробную информацию можете получить у персонала и на доске объявлений в отделении.

10.4 Электронные услуги

Вы можете способствовать реализации своего плана отбывания наказания, осваивая навыки использования электронных услуг. О доступе к электронным рабочим станциям, где имеется выход в Интернет, читайте в разделе «Рабочие станции с доступом к Интернету и электронным услугам». От компьютера вы можете, например, вести дела через удаленное подключение с Kela, заниматься учебой на платформе Moodle.

10.5 Временное освобождение от обязанности участия в занятиях

Если вы регулярно участвовали в занятиях, вы можете быть освобождены от обязанности участия в течение двух рабочих дней в календарном месяце — с учетом прогресса в выполнении плана отбывания наказания.

Если вас обвиняют в совершении уголовного преступления, вам будет предоставлено необходимое освобождение от обязанности участия для подготовки своей защиты. Освобождение может быть предоставлено и по другим важным причинам, а также в случае временной нетрудоспособности.

11 Личное время

11.1 Занятия личного времени

В личное время вы можете принять участие в мероприятиях досуга, организованных в учреждении УИС в соответствии с распорядком дня. Если вы хотите участвовать в планировании и организации досуга, вы можете обсудить этот вопрос с

ответственным за это сотрудником учреждения УИС. За актуальной информацией о мероприятиях личного времени см. на доске объявлений и в расписании дня отделения, обращайтесь к персоналу.

В учреждении УИС есть доступ к спортивному и тренажерному залам, предоставляется прогулка на свежем воздухе ежедневно — в соответствии с расписанием дня вашего жилого отделения. Если у вас ограничения на общение, расписание тренировок и прогулок будет согласовано с персоналом дополнительно.

В комнате для занятий музыкой есть множество инструментов, на которых можно играть, есть оборудование для караоке. С вопросами о занятиях с музыкой обращайтесь инструкторам или пастору, используя заявочную форму.

11.2 Библиотека

У вас есть доступ к услугам библиотеки учреждения УИС, возможность пользоваться услугами публичных библиотек. График посещения библиотеки уточняйте из расписания дня вашего отделения. Газеты доставляются в отделения. Вы также можете брать книги по межбиблиотечному абонементу из фондов главной городской библиотеки Оулу.

11.3 Духовная работа

У вас есть возможность участвовать в духовных мероприятиях, обсуждать духовные вопросы. В учреждении УИС работает пастор (священник евангелическо-лютеранской церкви), свяжитесь с ним, используя заявочную форму. В учреждении УИС можно участвовать в богослужениях и требах, получить конфирмационное обучение. Различные приходы и конгрегации проводят богослужения и духовные мероприятия в учреждении УИС.

12 Здоровоохранение

Служба ведомственного здравоохранения (VTH) находится в ведении подчиняется Национальному институту здоровья и социального обеспечения (THL), и на нее возложена организация медицинского обслуживания заключенных.

При учреждении УИС работает амбулатория, куда вы можете обращаться по вопросам здоровья. Через амбулаторию вы можете записаться на прием к врачу и стоматологу. В будние дни к вашим услугам медсестра. Не стесняйтесь обращаться в амбулаторию также и по вопросам психического здоровья.

Если ваше заболевание или травма не могут быть вылечены по линии ведомственной здравоохранения, вы будете временно переведен для лечения или обследования за пределы учреждения УИС. Находясь за пределами учреждения УИС, вы будете под надзором сотрудников уголовно-исполнительной системы.

Вы можете связаться с амбулаторией, используя заявочную форму. Конверты можно получить в отделении. Вы можете отправить форму и документы в запечатанном конверте в амбулаторию, опустив их в почтовый ящик в отделении или передав конверт персоналу отделения.

Назначенные вам лекарства вы должны принимать в соответствии с указаниями врача. Лекарства подлежат хранению в таблетнице. Лекарства — строго личные, их нельзя ни накопить, ни передать другим заключенным. Неиспользованные лекарства следует вернуть персоналу в таблетнице. Инсулиновую ручку меняют на новую после сдачи персоналу использованной ручки.

В случае внезапных проблем со здоровьем обратитесь к персоналу учреждения УИС.

13 Поведение в учреждении УИС

Отбывание наказания в виде лишения свободы и нахождение в предварительном заключении регулируется целым рядом нормативных актов, и поэтому вам стоит ознакомиться с Законом Финляндии «О наказании в виде лишения свободы» и Законом Финляндии «О предварительном заключении». Более подробные инструкции и указания даны в правилах внутреннего распорядка учреждения УИС, которые вы обязан соблюдать.

Вы следует корректно вести себя по отношению к персоналу, другим заключенным и посторонним людям. Кроме того, вы обязан следовать инструкциям и приказам сотрудников УИС.

На нас может быть наложено дисциплинарное взыскание за нарушение положений

- Закона Финляндии «О наказании в виде лишения свободы»;
- Закона Финляндии «О предварительном заключении» или соответствующих постановлениях (декретов); или
- нормативных актов Службы исполнения уголовно-правовых санкций Финляндии.

Кроме того, дисциплинарное взыскание Дисциплинарное наказание может быть наложено, если вы нарушаете правила внутреннего распорядка, в которых указано, что нарушение может повлечь за собой дисциплинарное взыскание. Далее, дисциплинарное взыскание может быть наложено, если вы не выполняете указание или приказ, который сотрудник УИС дает в целях поддержания порядка или безопасности в учреждении УИС.

Вы также можете быть привлечены к дисциплинарной ответственности, если вы совершите в пределах или на территории учреждения УИС или под надзором сотрудника УИС преступление, за которое можно ожидать не более сурового наказания, чем штраф. Такими преступлениями могут быть, в частности —

- небольшой тяжести незаконный оборот наркотических средств и психотропных веществ;
- воспрепятствование должностному лицу в исполнении служебных обязанностей;
- сопротивление должностному лицу;
- побег или попытка побега,
- небольшой тяжести умышленное причинение вреда здоровью;
- умышленное причинение вреда здоровью или его попытка;
- небольшой тяжести вандализм;
- вандализм;
- угроза убийством или причинением вреда здоровью;
- хранение заключенным оружия.

Если вы с умыслом или по неосторожности причините ущерб учреждению УИС (например, потеряли или сломали оборудование), вы обязаны возместить его. В итоге дело будет решаться в судебном порядке.

14 Право обжаловать и требовать пересмотра вынесенного решения

14.1 Обжалование

Если вы считаете, что с вами обошлись несправедливо, или подозреваете, что какой-либо орган власти или должностное лицо не соблюдает закон или не выполняет свои обязательства, вы можете написать жалобу в орган по осуществлению контроля и надзора за законностью деятельности. Вы также можете, если хотите, довести свои жалобы до сведения, например, директора учреждения УИС. Конверты можно получить в жилом отделении.

В случае возникновения проблемных и конфликтных ситуациях обсуждайте вопрос прежде всего с сотрудниками УИС. Разговор с сотрудниками обычно является самым быстрым способом выяснить ситуацию.

Жалоба подается в письменной форме, без взыскания каких-либо сборов. Вы можете написать жалобу на своем родном языке в свободной форме.

Жалоба не будет рассматриваться, если расследуемый факт произошел более двух лет назад. Исключение от этого можно только по особо уважительной причине.

14.2 Содержание жалобы

В жалобе должно быть указано, какое действие или бездействие Службы исполнения уголовно-правовых санкций является предметом вашей критики.

Изложите свое мнение о том, на каком основании вы считаете действия Службы исполнения уголовно-правовых санкций или должностного лица неправильными.

В жалобе желательно по мере возможности указать дату критикуемого действия или бездействия.

Далее, желательно также указать в жалобе, находится ли жалоба по тому же вопросу в производстве в какой-либо другой инстанции. Также укажите свое полное имя и контактную информацию.

14.3 Направление жалобы в орган по осуществлению контроля и надзора за законностью деятельности

Законность деятельности Службы исполнения уголовно-правовых санкций, его подразделений и должностных лиц обеспечивается в порядке внутреннего контроля. За внутренний контроль отвечает Правовой отдел Службы исполнения уголовно-правовых санкций.

Кроме того, деятельность Службы исполнения уголовно-правовых санкций Финляндии контролируется, в частности, заместителем Омбудсмана Парламента. Вы можете пожаловаться по одному и тому же делу в несколько органов по осуществлению контроля и надзора за законностью деятельности, однако жалоба в основном рассматривается только в том органе, где производство по нее в первом месте возбуждено.

Список органов, осуществляющих контроль и надзор за деятельностью учреждений уголовно-исполнительной системы, вы можете найти, например, на доске объявлений своего отделения. Вы можете направить свою жалобу сами непосредственно в орган по осуществлению контроля и надзора за законностью деятельности или попросить персонал учреждения УИС отправить жалобу от вашего имени. Для составления жалобы вам доступна в отделении или ином месте письменная бумага и конверт, в который вы можете конфиденциально вложить письмо, которое вы собираетесь отправить в надзорный орган. Вы можете доверить жалобу для перенаправления или отправить ее по почте, если хотите. Жалобу в конверте опустите в почтовый ящик отделения.

Как правило, процедура обжалования не распространяется на решения, в которых вы можете потребовать изменений, обратив с требованием пересмотра решения. Однако в процессе обжалования можно изучить процедурные аспекты дела, например, было ли реализовано ваше право на обжалование.

Служба исполнения уголовно-правовых санкций не компетентна расследовать жалобы на здравоохранение или медицинское обслуживание. Контроль за соблюдением законности в медицинском обслуживании заключенных, которое организуется и оказывается силами Подразделения ведомственного здравоохранения, осуществляется Региональным управлением органов государственной власти по Северной Финляндии.

14.4 Требование пересмотра решения и обжалование в административный суд

Требование о пересмотре решения является основным средством правовой защиты и обжалования. В законах о различных видах уголовно-правовых санкций перечислены решения Службы исполнения уголовно-правовых санкций, которые подлежат пересмотру по соответствующему требованию, в частности —

- ст. 1 гл. 20 Закона Финляндии «О наказании в виде лишения свободы»;
- ст. 1 гл. 15 Закона Финляндии «О предварительном заключении»;
- ст. 40 Закона Финляндии «Об испытательном освобождении в сочетании с надзором»); и
- ст. 86 гл. 14 Закона Финляндии «Об исполнении мер уголовно-правового характера без изоляции осужденного от общества».

Решение, подлежащее обжалованию в порядке требования пересмотра, сопровождается инструкцией для обращения с требованием пересмотра, где разъяснен порядок составления и подачи требования пересмотра решения. Требование пересмотра решения должно подаваться в течение семи дней с момента вручения вам решения.

Вы можете сам доставить требование пересмотра решения лицу, ответственному за разрешение дела в соответствии с инструкциями для подачи заявления на пересмотр решения, например, отправив его письмом или по электронной почте. В дополнение к возможности доставить требование пересмотра решения лицу, принимающему решение в соответствии с инструкциями для подачи заявления на

пересмотр решения, вы также можете подать его в течение установленного срока директору учреждения УИС для перенаправления через сотрудников отделения.

Если вы сам отправляете требование пересмотра решения, обратите внимание, что отправка осуществляется на ваш страх и риск. Как правило, письмо, отправленное почтой, должно быть доставлено до адресата в течение от 4 до 5 рабочих дней со дня отправления. Возможно, что из-за работы почтовой службы и ее возможных задержек, ваше требование, которое вы отправили сам, не будет получено в течение семи дней лицом, принимающим решение по требованию пересмотра, и в этом случае ваше требование пересмотра решения не может быть рассмотрено.

Если вы не удовлетворены решением, которое вы получили в порядке требования пересмотра, вы можете подать апелляцию в Административный суд Хельсинки. Инструкцию о том, как подать жалобу, можно найти в приложении к решению. Вы можете подать жалобу в Административный суд почте или через своего поверенного. Вы также можете подать его в течение срока апелляции директору учреждения УИС, который незамедлительно перенаправит вашу жалобу в суд.

15 Отношение к сотрудникам УИС

С любыми вопросами вы всегда можете обратиться к своему личному ответственному сотруднику, другим сотрудникам УИС.

В учреждении УИС работает и его посещает большое количество представителей внешних организаций, с которыми вы можете пообщаться и принять участие в широком спектре реабилитационных мероприятий, которые они проводят. Для получения дополнительной информации о внешних действующих субъектов обращайтесь к доске объявлений или сотрудникам в вашем отделении.

В учреждении УИС работают сотрудники различных профилей, в частности — охранники, дипломированные сотрудники УИС, инструкторы, специализированные инструкторы, пастор, начальник УИС, и старшие сотрудники УИС, инструкторы и специализированные инструкторы, пастор, директор с заместителем. Кроме того, в стенах учреждения УИС принимают ведомственные медсестры и врач. Для

получения более подробной информации о разделении труда между ними и их обязанностях обращайтесь к персоналу.

Записаться на личный прием к сотрудникам можно, заполнив форму заявки и подав ее персоналу в вашем жилом отделении. Заявочные формы найдете у себя в жилом отделении. Укажите в форме, чего касается ваше обращение, чтобы форму можно было сразу направить сотруднику УИС, курирующему данные вопросы.